

Fai vaccinare tuo figlio oggi! I vaccini anti COVID-19 sono disponibili per i bambini dai 5 ai 17 anni d'età!

Per trovare un centro vaccinale, visita nyc.gov/vaccinefinder o chiama il numero 877-829-4692. Inoltre, chiedi al medico di tuo figlio se offre tale vaccino. In caso di domande, chiama il numero 212-268-4319.

- **I vaccini sono sicuri, efficaci e gratuiti!** Per vaccinarti non hai bisogno di un'assicurazione sanitaria o di comunicare il tuo stato d'immigrazione. La vaccinazione è il modo migliore per proteggere tuo figlio, la tua famiglia e la tua comunità dal COVID-19. Oltre 27 milioni di bambini negli Stati Uniti sono stati vaccinati, compresi più dei due terzi dei bambini di NYC.
- **I bambini si ammalano di COVID-19 esattamente come gli adulti.** Oltre 12 milioni di bambini negli Stati Uniti si sono ammalati di COVID-19.
- **I bambini possono ammalarsi gravemente di COVID-19.** Negli Stati Uniti oltre 100.000 bambini sono stati ricoverati e più di 1.000 sono deceduti.
- **I bambini possono sviluppare il long COVID e altre complicazioni.**
- **I bambini possono trasmettere il COVID-19 agli altri,** anche se non presentano sintomi.

1. Quante dosi sono necessarie per i bambini?

Sono necessarie due dosi iniziali per la vaccinazione. Ad alcuni bambini si raccomanda di effettuare il richiamo.

2. Come si può sapere se il vaccino Pfizer è sicuro e funziona per i bambini?

Il vaccino Pfizer è stato studiato in migliaia di bambini e si è dimostrato molto sicuro ed efficace. Il processo è stato monitorato da vicino dall'Agenzia per il controllo alimentare e farmaceutico degli Stati Uniti, da altre organizzazioni e da esperti indipendenti. Il vaccino è stato somministrato a milioni di bambini negli Stati Uniti e studi scientifici mostrano che i vaccini hanno prevenuto migliaia di ricoveri ospedalieri e decessi.

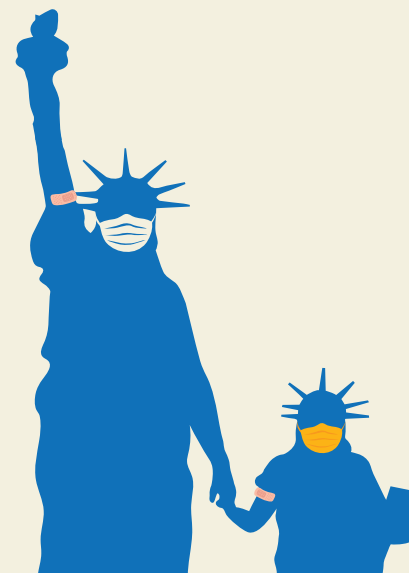
3. Quali sono gli effetti collaterali? Fa male?

I minori riportano effetti collaterali simili a quelli degli adulti. Potrebbero sentire un po' di dolore al momento del vaccino, proprio come qualsiasi altra iniezione. Successivamente, potrebbero sentire indolenzimento sul braccio in cui si è ricevuta l'iniezione e percepire una sensazione di stanchezza o dolore, con mal di testa o febbre. Sono segni che l'organismo sta costruendo una protezione. Gli effetti collaterali di solito durano da uno a due giorni.

Vi è un rischio basso di infiammazione del cuore (miocardite) e dei tessuti circostanti (pericardite). La maggior parte delle persone migliora velocemente con medicine e riposo. Effetti collaterali gravi sono rari e i rischi del COVID-19 di gran lunga maggiori.

**NYC VACCINE FOR ALL:
SAFE, FREE, EASY**

NYC



4. La vaccinazione potrebbe influenzare il ciclo mestruale di mia figlia o la possibilità di avere figli in futuro (la fertilità)?

Il ciclo mestruale può subire cambiamenti a causa di diversi fattori come stress, cambiamenti del sonno, del regime alimentare e dello stile di vita. Uno studio recente ha scoperto che alcune persone sperimentano alterazioni temporanee del ciclo mestruale a seguito della vaccinazione (per la durata di uno o due cicli). Alterazioni temporanee del ciclo mestruale non causano problemi di fertilità.

Le affermazioni che collegano i vaccini anti COVID-19 a problemi di fertilità sono prive di fondamento scientifico. Alcuni studi scientifici mostrano che coloro che hanno ricevuto il vaccino anti COVID-19 sono in grado di avere bambini con le stesse probabilità delle persone non vaccinate. I Centri per il controllo e la prevenzione delle malattie e altri esperti affermano che la vaccinazione è sicura per coloro che desiderano avere un bambino in futuro.

5. La mia famiglia non ha un dottore. Chi chiamo se ho delle domande?

Per ulteriori informazioni sui vaccini, visita nyc.gov/covidvaccine e cdc.gov/covidvaccine. Puoi chiamare il **311** o il numero 212-268-4319 in caso di domande o per ricevere aiuto a trovare un dottore di NYC Health + Hospitals. L'assistenza è offerta indipendentemente dallo stato di immigrazione o dalle disponibilità economiche.

6. I minori necessitano di autorizzazione per vaccinarsi? Necessitano di una carta d'identità o altri documenti?

Sì. Un genitore o un tutore deve dare il proprio consenso di persona, al telefono o per iscritto. Controlla presso il centro di vaccinazione cosa è obbligatorio portare. I minori, con un'età pari o inferiore ai 15 anni, devono essere accompagnati da un genitore, un tutore o da un altro adulto scelto dal genitore o tutore.

Porta un documento comprovante l'età, come una carta d'identità o un certificato di nascita, se ne hai uno. In caso contrario, un genitore o un tutore può attestare l'età del minore.

7. Mio figlio ha un problema di salute. Dovrebbe comunque vaccinarsi?

Sì. In effetti, la vaccinazione è di straordinaria importanza nei bambini affetti da asma, diabete, obesità e da altri problemi di salute, poiché queste patologie possono aumentare il rischio di ammalarsi gravemente di COVID-19. L'unico motivo per cui andrebbe evitato il vaccino è il caso di allergia a uno degli elementi che compongono il vaccino.

8. I bambini possono ammalarsi di COVID-19 con la vaccinazione?

No. I vaccini anti COVID-19 non contengono il virus che causa il COVID-19.

9. Mio figlio ha avuto il COVID-19. Dovrebbe comunque vaccinarsi?

Sì. È stato provato che la vaccinazione offre una protezione in più, riducendo il rischio di riammalarsi di COVID-19 e di ammalarsi in modo grave.

10. Mio figlio può ricevere il vaccino anti COVID-19 insieme ad altri vaccini?

Sì. I bambini possono ricevere un vaccino anti COVID-19 insieme ad altri vaccini o in qualsiasi momento prima o dopo.